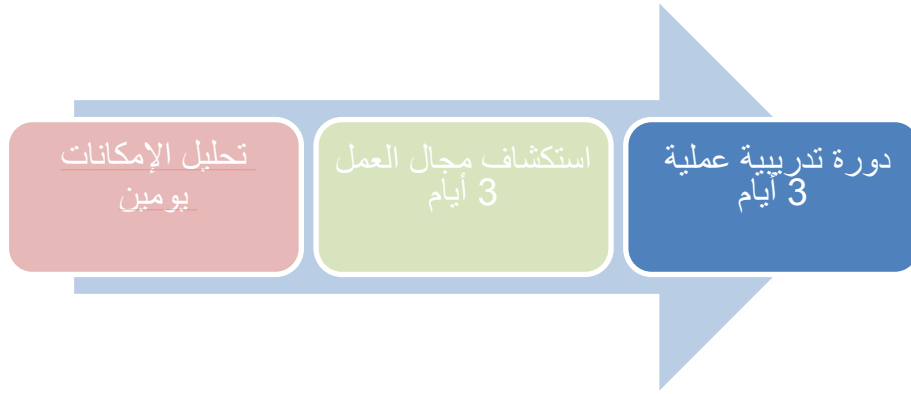


## مع كل نهاية، بداية جديدة: تصريح بالموافقة المشاركة في برنامج "KAoA-Kompakt"

عزيزي التلميذ، عزيزتي التلميذة،

من أجل تحقيق مستقبل ناجح، تكسب فيه معيشتك بالاعتماد على الذات، لابد من السير في طريق التأهيل المهني والدراسي والعلمي الصحيحة، وما يرتبط بها فيما بعد من اختيار مجال العمل الصحيح والمناسب. في مدارس ولاية نوردرين-فيستفالن يشكل اختيار طريق التأهيل والعمل الصحيحة والمناسبة عنصرا أساسيا في المسيرة التعليمية، ضمن إطار سياسة الولاية مع برنامج "مع كل نهاية، بداية جديدة KAoK". وفي ولاية نوردرين-فيستفالن يتم باستمرار تحسين وتسهيل عملية الانتقال من المدرسة إلى الحياة العملية، وذلك بمشاركة الوزارات والإدارات المحلية والقطاع الاقتصادي والنقابات ووكالة العمل الاتحادية (المزيد حول هذا الموضوع: الفيلم التوضيحي عن برنامج KAoK على [www.berufsorientierung-nrw.de](http://www.berufsorientierung-nrw.de)).

أنت كشاب أو شابة، قادم جديد، ومشارك ضمن إطار الزمالة المهنية في فصول الدعم الدولية أو في السنة الدراسية العاشرة للمدارس العامة في الولاية، يمكنك المشاركة في برنامج ونشاطات KAoK. هذا البرنامج يساعدك في اختيار التأهيل المهني أو الدراسة المناسبة، ويتكون من المراحل التالية المتوفرة خلال هذا العام الدراسي:



قبل وبعد كل مرحلة تحصل في داخل المدرسة على المشورة اللازمة. هذه المشورة تشكل جزءا أساسيا من برنامج KAoK، وتقدمه مؤسسات تعليمية متخصصة، تقوم أيضا بتحليل واختبار الإمكانيات وتساعد في استكشاف مجال العمل، وفي تنظيم دورة تدريبية عملية.

تحليل الإمكانيات هو المرحلة الأولى، وهو يقدم لك معلومات عن إمكانياتك ومهاراتك ونقاط القوة لديك. وهو يسهل عليك عملية استكشاف واختيار المجالات المهنية المناسبة، وتأمين فترات للتدريب العملي في المشروعات. أيضا في مرحلة استكشاف مجال العمل وخلال الدورة التدريبية العملية تتم مراقبة إمكانياتك ونقاط القوة لديك. يتم إبلاغك بنتائج هذه المراقبة والاختبار، التي تساعدك بدورها في اتخاذ القرار حول المهنة التي تهتمك وتناسبك والتخطيط والاستعداد للتأهيل المهني والعلمي المناسب. ويتم استخدام نتائج هذه المراقبة حصريا في المدرسة فقط، من أجل مساعدتك في مشروع دراسة التوجه العملي من خلال جلسات استشارية. لا يتم الاحتفاظ بهذه النتائج أو تخزينها، ولا تقديمها لأية جهة أخرى، ولا استخدامها لأية أغراض

أخرى. وهي لا تؤثر إطلاقاً على التقييم أو الدرجات والعلامات المدرسية، وليس لها أي تأثير على وضعية الإقامة.

يمكن في بعض الحالات الفردية أن يقوم العاملون والعاملات لدى هيئات التنسيق والإدارة المحلية أو جهات الرقابة على المدارس بزيارات فجائية. الهدف من هذه الزيارات الرقابية هو التأكد من نوعية وصحة وتنفيذ برنامج KAOK. ويقوم هؤلاء حصرياً باختبار طريقة تنظيم المؤسسة التعليمية والتأهيلية لإجراءات وسير البرنامج. وفي بعض الأحيان يتم الاتفاق مسبقاً على زيارة مسؤولين متخصصين علمياً من أجل وضع تقييم لبرنامج KAOK. ومن المؤكد أن هؤلاء العاملين أو المراقبين لن يقوموا بجمع أية معلومات أو بيانات شخصية.

من أجل أن تقوم المؤسسات التعليمية والتأهيلية بتنظيم حسابات وفواتير الأتعاب مقابل تنفيذها هذه البرامج، يتم تنظيم لائحة توقيع لإثبات الحضور والمشاركة، تضم اسم عائلتك، واسمك الأول، والجنس وتاريخ الميلاد. ويتوجب على المؤسسات التعليمية والتأهيلية المنظمة لهذه البرامج استخدام البيانات التي تجمعها حصرياً لأغراض المحاسبة مع مكتب دعم الشركات التابع للجمعية الحرفية في نوردراین-فيسنتال (LGH). بعد تصفية الحسابات لا يجوز أن تحتفظ المؤسسة التعليمية أو التأهيلية بأية بيانات خاصة عنك، مهما كانت الأسباب والظروف.

يتم جمع البيانات فقط بعد الحصول على تصريح خطي بالموافقة منك. ويمكنك التراجع وإلغاء هذه الموافقة في أي وقت تشاء. وفي هذه الحال يجب تقديم هذا الإلغاء إلى المدرسة.

في حال عدم التوقيع على تصريح الموافقة يمكنك المشاركة في برنامج آخر لتحديد التوجهات المهنية.

----->

تصريح بالموافقة على المشاركة في برنامج "KAoA-Kompakt":

لقد قرأت نشرة معلومات المؤسسة المنظمة والمتعلقة بتسلسل وتنظيم تحليل الإمكانيات، وكذلك المعلومات المتعلقة باستكشاف مجالات العمل المهني والفترة التدريبية العملية وفهمت محتوياتها،

وأصرح هنا بموافقتي على المشاركة في برنامج "KAoA-Kompakt":

الصف

اسم العائلة، الاسم الأول للتلميذ/التلميذة

المكان والتاريخ والتوقيع